

THE TRICKSTERS SPEAK: KLOOSCAP AND WESAKECHAK, INDIGENOUS LAW, AND THE NEW BRUNSWICK LAND USE NEGOTIATION

*Lara Ulrich and David Gill**

In 2015, the University of New Brunswick hosted the Kawaskimhon Talking Circle Moot. The moot problem was based on the case of *Buctouche First Nation v. New Brunswick*. The applicant First Nation applied to the courts for an injunction opposing the New Brunswick government's forest strategy. The forest strategy increased the annual harvesting of softwood timber while reducing the area of Crown-protected conservation forest.

Participants were assigned clients and asked to represent these clients' interests and perspectives. This article presents the argument made on behalf of the Council of Traditional Elders and Chiefs of the Mi'kmaq peoples. Their interests consist of protecting the traditional lands of the Mi'kmaq people while recognizing that the Mi'kmaq have a legal duty to the forests upon which they depend. The argument is presented as a dialogue between two Indigenous tricksters—Klooscap (a Mi'kmaq trickster) and Wesakechak (a Cree trickster). The tricksters advance their position using Mi'kmaq law. In particular, the tricksters focus on the environmental and constitutional principle of *netukulimk*. *Netukulimk* is a theory of sustainability that is offered as an alternative framework to the colonial laws that currently dominate Canadian Aboriginal legal issues. The use of Mi'kmaq law presents opportunities for self-governance by recognizing and applying Mi'kmaq legal obligations to the natural world.

This article concludes with a brief commentary on the application of Indigenous law in this fictionalized context and its future as an influence on and alternative to Canadian Aboriginal law.

Le concours de plaidoirie Kawaskimhon fut tenu en 2015 à l'Université du Nouveau-Brunswick. La trame factuelle s'inspirait d'une affaire réelle: *Buctouche First Nation v. New Brunswick*. La Première nation requérante appliquait aux tribunaux pour obtenir une injonction opposant la stratégie forestière du gouvernement du Nouveau-Brunswick ayant augmenté la récolte annuelle de bois d'œuvre et réduit la superficie des aires de conservation forestières protégées de la Couronne.

Les étudiants se virent assignés des clients qu'ils devaient représenter en prenant en compte les intérêts et perspectives propres à ces clients. Notre article présente l'argument du Conseil des Aînés et des chefs des peuples Mi'kmaq. Leurs intérêts consistent à protéger les terres traditionnelles des peuples Mi'kmaq et reconnaître que les Mi'kmaq ont une obligation légale envers les forêts dont ils dépendent. L'argument est présenté sous forme de dialogue entre deux *tricksters* autochtones : Klooscap (un *trickster* Mi'kmaq) et Wesakechak (un *trickster* Cri). Les *tricksters* avancent leur position en faisant appel au droit Mi'kmaq. Ils se concentrent en particulier sur le principe environnemental et constitutionnel *netukulimk*. *Netukulimk* est une théorie de la durabilité offerte comme cadre alternatif aux lois coloniales qui ont dominé jusqu'à date les questions juridiques autochtones canadiennes. L'utilisation du droit Mi'kmaq présente des possibilités d'auto-gouvernance en reconnaissant et mettant en pratique les obligations légales Mi'kmaq envers le monde naturel.

L'article se termine par un bref commentaire des auteurs sur l'application du droit autochtone dans ce contexte fictif et son futur en droit autochtone canadien.

* Lara Ulrich is Métis. She was born and raised in Fort McMurray, Alberta. David Gill is non-status Cree. Both authors recently completed the JD program at the University of Victoria Faculty of Law. This article would not have been possible without the feedback and support of a number of individuals. The authors would like to thank and acknowledge Val Napoleon, John Borrows, Rebecca Johnson, Gillian Calder, Rosanna Adams, Elizabeth Zarpa, Daniel T'seleie, Karla Point, the editorial board of the *McGill Law Journal*, and their friends and families for their time and contributions.